

STN	Požiadavky na pripojenie mikrogenerátorov paralelne s nízkonapäťovou verejnou distribučnou sieťou.	STN EN 50438 33 0122
------------	---	--

Requirements for micro-generating plants to be connected in parallel with public low-voltage distribution networks

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Obsahuje: EN 50438:2013

Oznámením tejto normy sa od 4.11.2016 ruší
STN EN 50438 (33 0122) z augusta 2008

118951

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy
rozmnžovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 50438

December 2013

ICS 29.160.20

Supersedes EN 50438:2007

English version

**Requirements for micro-generating plants to be connected in parallel with
public low-voltage distribution networks**

Exigences pour les installations de micro-génération destinées à être raccordées en parallèle avec les réseaux publics de distribution à basse tension

Anforderungen für den Anschluss von Klein-Generatoren an das öffentliche Niederspannungsnetz

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-11-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Contents

Foreword	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Technical requirements	13
4.1 Electrical installation.....	13
4.1.1 General.....	13
4.1.2 Over-current protection	13
4.1.3 Earthing	13
4.2 Normal operating range	13
4.2.1 General.....	13
4.2.2 Continuous voltage operation range	14
4.2.3 Continuous frequency operation range	14
4.2.4 Response to under-frequencies.....	14
4.2.5 Power response to over-frequency	15
4.3 Reactive power capability.....	16
4.3.1 Inverter based micro-generator	16
4.3.2 Directly coupled micro-generator with no inverter	17
4.4 Reactive power control modes	17
4.4.1 General.....	17
4.4.2 Fix control mode $\cos \varphi$ fix.....	17
4.4.3 Voltage related control mode Q(U)	18
4.4.4 Power related control mode $\cos \varphi$ (P).....	18
4.5 Voltage control by active power	18
4.6 Interface protection	18
4.6.1 General.....	18
4.6.2 Interface protection settings	20
4.6.3 Requirements regarding single fault tolerance of interface protection system	20
4.7 Connection and starting to generate electrical power	21
4.7.1 General.....	21
4.7.2 Automatic reconnection after tripping	21
4.7.3 Starting to generate electrical power	21
4.7.4 Synchronisation.....	21
4.8 Power quality	21
4.8.1 General.....	21
4.8.2 DC injection	22
5 Operation and safety of the micro-generator	22
5.1 General	22
5.2 Safety	23
5.3 Information plate	23
5.4 Labelling	23
5.5 Maintenance and routine testing	24
6 Commissioning	24
Annex A (informative) National settings and requirements	25
A.1 General	25

A.2	AT – Austria	25
A.3	BE – Belgium	26
A.4	CY – Cyprus	27
A.5	CZ – Czech Republic	27
A.6	DE – Germany	28
A.7	DK – Denmark	28
A.8	EE – Estonia	28
A.9	ES – Spain	29
A.10	FI – Finland	30
A.11	FR – France	30
A.12	GB – United Kingdom	31
A.13	IE – Ireland	32
A.14	IT – Italy	33
A.15	LV – Latvia	35
A.16	NL – The Netherlands	36
A.17	NO – Norway	36
A.18	PL – Poland	36
A.19	SI – Slovenia	37
A.20	SE – Sweden	38
Annex B	(informative) Loss of Mains and overall system security	39
Annex C	(informative) Example notification sheets	40
C.1	General	40
C.2	Application for connection of micro-generators	40
C.3	Notification of micro-generator decommissioning	43
Annex D	(informative) Compliance type testing	44
D.1	General	44
D.2	Type testing of the interface protection	44
D.2.1	Introduction	44
D.2.2	General	44
D.2.3	Over-/under-voltage	44
D.2.4	Over- /under-frequency	45
D.2.5	Loss of Mains (LoM) detection	46
D.3	Type testing of a micro-generator	47
D.3.1	Operating range	47
D.3.2	Active power feed-in at under-frequency	48
D.3.3	Power response to over-frequency	48
D.3.4	Reactive power capability	50
D.3.5	Voltage control by active power	52
D.3.6	Connection and starting to generate electrical power	52
D.3.7	Short-circuit current contribution	53
D.3.8	Harmonic current emission	54
D.3.9	Voltage fluctuations and flicker	54
D.3.10	DC injection	54
Annex E	(informative) Example test results sheet	55
E.1	General details	55
E.1.1	Micro-generator details	55
E.1.2	Test house details	55
E.1.3	Test details	55

E.2	Type testing of the interface protection	56
E.2.1	General.....	56
E.2.2	Over-/under-frequency tests	56
E.2.3	Over-/under-voltage tests (single stage protection)	56
E.2.4	LoM test	56
E.3	Type testing of a micro-generator	57
E.3.1	Operating Range	57
E.3.2	Active power at under-frequency.....	57
E.3.3	Power response to over-frequency	57
E.3.4	Reactive power	58
E.3.5	Connection and starting to generate electrical power	59
E.3.6	Short-circuit current contribution.....	59
E.3.7	Power quality	60
E.4	Comments	60
Annex F	(informative) Commissioning	61
F.1	Installation.....	61
F.2	Notification procedure	61
F.2.1	Ordinary procedure	61
F.2.2	Inform and Fit for a single installation	61
Annex G	(normative) Countries allowing extension of the scope > 16 A	62
G.1	General	62
G.2	CY – Cyprus	62
G.3	FI – Finland.....	62
G.4	IE – Ireland	62
Annex H	(informative) Abbreviations.....	63
Annex I	(informative) A-deviations	64
Bibliography		65
Figure 1	— Main times defining interface protection performance	10
Figure 2	— Maximum allowable power reduction in case of under-frequency.....	15
Figure 3	— Reactive power capability in load reference frame	17
Figure 4	— Reactive power control characteristic.....	18
Figure 5	— Example of a warning label both for size and content	24
Figure A.1		34
Figure D.1	— LoM test arrangement.....	47
Figure D.2	— Example of testing the active power feed-in at over-frequency with $f_1 = 50,2$ Hz ..	49
Figure D.3	— Power factor test arrangement	50
Table 1	— Minimum time periods for operation in under-frequency situation	14
Table 2	— Minimum time periods for operation in over-frequency situation	15

Table 3 — Standard settings for power response to over-frequency	16
Table 4 — Default interface protection performance	20
Table 5 — Harmonics and flicker emission standards	22

Foreword

This document (EN 50438:2013) has been prepared by CLC/TC 8X "System aspects of electrical energy supply".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-11-04
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-11-04

This document supersedes EN 50438:2007.

EN 50438:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 50438:2007:

- introduction of a power reduction capability in case of over-frequency;
- introduction of reactive power capability
- update of national protection parameters settings in Annex A;
- modification of tests for the verification of interface protections (voltage and frequency);
- modification of the test for islanding detection;
- addition of a test for direct current injection.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

This European Standard relates to both future European Network Codes and current technical market needs. Its purpose is to give detailed description of functions to be implemented in products and methods to verify the compliance of the products.

This European Standard is also intended to serve as a technical reference for the definition of national requirements where European Network Codes requirements allow flexible implementation, e.g. settings for power response to over frequency.

CLC/TC 8X plans to review the Standard periodically, in order to ensure its compatibility with the evolution of the legal framework.

1 Scope

This European Standard specifies technical requirements for the protection functions and the operational capabilities of micro-generating plants, designed for operation in parallel with public low-voltage distribution networks.

This European Standard applies irrespective of the micro-generating plants' primary source of energy, where micro-generation refers to equipment with nominal currents up to and including 16 A per phase, single or multi phase 230/400 V or multi phase 230 V (phase-to-phase nominal voltage).

For practical reasons, this European Standard refers to the distribution system operator in case settings have to be defined and/or provided, even when these settings are to be defined and/or provided by another actor according to national and European legal framework.

NOTE 1 This includes European network codes and their national implementation, as well as further national regulations.

NOTE 2 Further national requirements especially for the connection to the grid and the operation of the micro-generator can apply as long as they are not in conflict with this EN.

In some countries, this document may be applied to generators with higher nominal currents used mostly in domestic and small commercial installations. These countries are listed in Annex G.

The provisions of this European Standard are not intended to ensure by themselves the safety of DSO personnel or their contracted parties.

The following aspects are included in the scope:

- all micro-generation technologies are applicable.

The following aspects are excluded from the scope:

- multiple units that for one installation, in aggregate, exceed 16 A;
- issues of revenue rebalancing, metering or other commercial matters;
- requirements related to the primary energy source e.g. matters related to gas fired generator units;
- island operation of generating plants, both intentional and unintentional, where no part of the public distribution network is involved;
- active front ends of drives feeding energy back into the distribution network for short duration.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50110 (all parts), *Operation of electrical installations*

EN 50160, *Voltage characteristics of electricity supplied by public electricity networks*

HD 60364 (all parts), *Low-voltage electrical installations (IEC 60364 series)*

EN 61000-3-2:2006, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase) (IEC 61000-3-2:2005)*

EN 61000-3-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-3: Limits — Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection (IEC 61000-3-3)*

EN 61000-4-30, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-30: Testing and measurement techniques — Power quality measurement methods (IEC 61000-4-30)*

EN 61000-6-1, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-1: Generic standards — Immunity for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-1)*

EN 61000-6-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-3: Generic standards — Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-3)*

HD 60364-5-551, *Low-voltage electrical installations — Part 5-55: Selection and erection of electrical equipment — Other equipment — Clause 551: Low-voltage generating sets (IEC 60364-5-55:2001/A2:2008 (CLAUSE 551))*

IEC 60255-127, *Measuring relays and protection equipment — Part 127: Functional requirements for over/under voltage protection*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN